



## TỔNG QUAN VỀ DỰ ÁN

Seattle Public Utilities (SPU) đang nâng cấp và bổ sung chức năng tái chế cho hai trạm trung chuyển chất thải rắn của Seattle ở Bắc và Nam Seattle. Trạm trung chuyển là những toà nhà nơi chất thải rắn (rác và rác tái chế) được lưu trữ và phân loại tạm thời. Cuối cùng, chất thải được vận chuyển bằng tàu hoả đến một bãi rác thải, cơ sở xử lý chất thải nguy hiểm hoặc cơ sở tái chế.

Là một phần trong quá trình nâng cấp, SPU đã xây dựng một Trạm Trung Chuyển Phía Nam mới, được khai trương vào năm 2013. Vào năm 2016, chúng tôi đã hoàn thành việc xây dựng lại Trạm Trung Chuyển Phía Bắc. Hiện nay, là một phần trong dự án Cải Tạo Trạm Tái Chế & Đổ Rác Phía Nam, một địa điểm mới sẽ được bổ sung ngay phía bên kia đường từ Trạm Trung Chuyển Phía Nam mới để hỗ trợ các dịch vụ thu gom chất thải rắn.

Cơ sở mới sẽ là cơ sở cải tạo từ Trạm Tái Chế Và Đổ Rác Phía Nam cũ ở giao lộ 5th Avenue South và South Kenyon Street tại Seattle. Khu vực rộng 10 mẫu Anh này sẽ được sửa lại để bao gồm cơ sở xử lý chất thải sinh hoạt nguy hiểm hiện có, trung tâm tái chế và tái sử dụng, đường dành cho người đi bộ mới và các cơ sở hỗ trợ xử lý rác thải rắn (xem trang sau để biết thêm chi tiết về các cơ sở này).

SPU cũng hợp tác với Office of Arts & Culture (Văn Phòng Văn Hóa & Nghệ Thuật) để bố trí các tác phẩm nghệ thuật công cộng như là một phần của dự án.

## CÁC LỢI ÍCH CỦA DỰ ÁN

- Việc có thêm các lựa chọn tái chế sẽ giúp tất cả chúng ta đạt được mục tiêu của Seattle là đến năm 2022 sẽ tái chế 70 phần trăm rác thải.
- Cung cấp hoạt động vận hành hiệu quả hơn và các dịch vụ tốt hơn cho tất cả cư dân và doanh nghiệp trong thành phố. Quý vị sẽ có thể:
  - Bỏ rác tái chế hỗn hợp miễn phí trước khi bỏ rác khác tại Trạm Trung Chuyển Phía Nam
  - Để các vật dụng đã qua sử dụng còn tốt cho người khác sử dụng (bao gồm các thiết bị nhỏ, nồi và chảo, quần áo và các đồ gia dụng khác)
  - Để chất thải sinh hoạt nguy hiểm (bao gồm sơn gốc dầu, chất tẩy rửa và pin) tại một toà nhà khác ngay trong khu vực miễn phí
- Công tác cải tạo khu vực này cũng có những lợi ích về mặt môi trường:
  - **Giảm khí thải từ bãi chôn lấp rác.** Đất bị ô nhiễm từ bãi chôn lấp rác thải sẽ được che phủ bằng vỉa hè để bảo vệ người sử dụng khu vực này khỏi ảnh hưởng của rác cũ đã bị chôn lấp.
  - **Nước ngầm sạch hơn.** Hệ thống thoát nước tại chỗ sẽ giảm lượng nước mưa ngấm qua bãi chôn lấp rác thải, giữ nước ngầm sạch hơn.

## THỜI HẠN DỰ ÁN

Nhóm dự án đã chuyển sang giai đoạn thiết kế cho khu vực này. Đến giữa năm 2019, chúng tôi sẽ hoàn thiện các hạng mục thiết kế và lấy giấy phép. Việc xây dựng sẽ bắt đầu vào năm 2020.



## NẾU QUÝ VỊ CÓ CÂU HỎI HOẶC Ý KIẾN GÌ VỀ DỰ ÁN NÀY, HOẶC ĐỀ YÊU CẦU THÔNG TIN NÀY BẰNG MỘT NGÔN NGỮ KHÁC,

VUI LÒNG LIÊN HỆ: Hui Yang theo số (206) 233-5043 hoặc [Hui.Yang@seattle.gov](mailto:Hui.Yang@seattle.gov)

For interpretation services, please call: (206) 233-5043.	Para servicios de interpretación por favor llame al (206) 233-5043.	Para sa serbisyo ng tagapagpaliwanag, tumawag sa (206) 233-5043.	Hadii aad u baahantahay turjubaan, fadlan inaga soo wac telefoonkan (206) 233-5043.	Về dịch vụ phiên dịch xin gọi (206) 233-5043.	如需要口譯服務, 請撥電話號碼 (206) 233-5043.
---	---	--	---	---	---------------------------------



## CÁC CƠ SỞ TẠI ĐỊA ĐIỂM

### Cơ Sở Xử Lý Chất Thải Sinh Hoạt Nguy Hiểm

*(Công chúng tự do ra vào)*

Các cơ sở xử lý chất thải sinh hoạt nguy hiểm (HHW) nhận—miễn phí—nhiều loại sản phẩm bao gồm sơn dung môi dầu, chất tẩy rửa, pin, và bóng đèn và đèn ống huỳnh quang. Cơ sở HHW hiện có tại địa điểm này sẽ vẫn còn và được cải tạo để cải thiện lưu lượng giao thông và khả năng sử dụng của khách hàng.

### Trung Tâm Tái Chế và Tái Sử Dụng

*(Công chúng tự do ra vào)*

Cơ sở mới này sẽ cho phép bỏ miễn phí các loại rác tái chế bao gồm pin, bìa các-tông rời, thủy tinh, dầu động cơ và xe đạp. Cũng sẽ tạo ra khu vực thu gom các đồ dùng có thể tái sử dụng.

### Đường Dành Cho Người Đi Bộ

*(Công chúng tự do ra vào)*

Con đường mới dọc theo 5th Avenue South này sẽ kéo dài đoạn đường hiện có ở phía bắc của khu vực này. Con đường sẽ bao gồm cảnh quan và có thể có cả các tác phẩm nghệ thuật dùng vật liệu tìm được và/hoặc ghé dài.

### Các Cơ Sở Hỗ Trợ Xử Lý Rác Thải Rắn

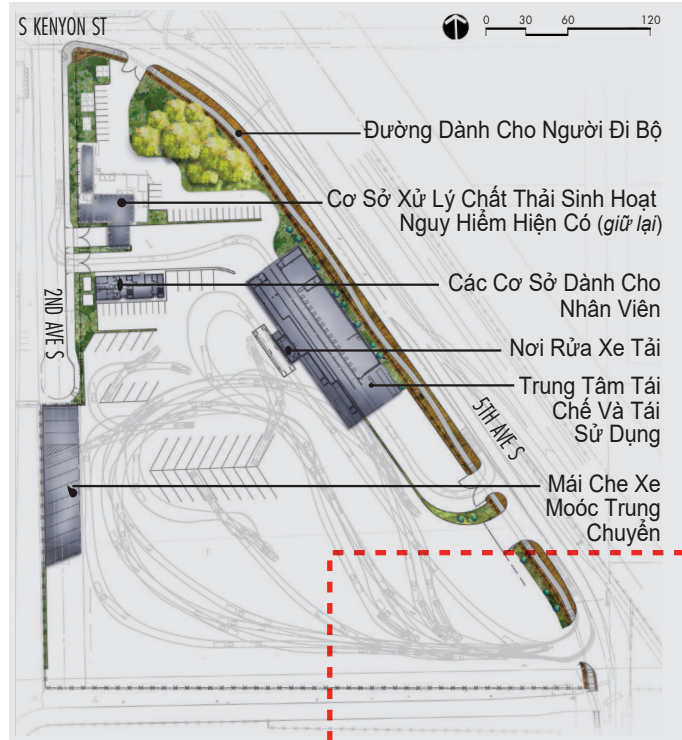
*(Công chúng không được ra vào)*

Rác thải rắn bao gồm các loại rác và rác sân vườn mà các cư dân và cơ sở kinh doanh đặt ra ngoài để xe rác tới thu gom. Khu vực này sẽ bao gồm một số tiện nghi cần thiết để hỗ trợ các dịch vụ trung chuyển rác thải rắn như các cơ sở dành cho nhân viên, nơi đậu xe moóc và chỗ đậu xe của công nhân.

## CÁC YẾU TỐ KHÁC CỦA VIỆC CẢI TẠO KHU VỰC

Khu vực dự án nằm trên một phần của bãi chôn lấp rác thải South Park cũ (đóng cửa năm 1966) và do địa điểm này đang được cải tạo, bãi chôn lấp rác thải phải được gia cố lớp phân cách lại theo thỏa thuận với Washington Department of Ecology (Sở Sinh Thái Tiểu Bang Washington) phản ánh các quy định nghiêm ngặt hơn.

## Bản Thảo Sơ Đồ Khu Vực Dự Án



**Vị Trí Dự Án**  
Sẽ không gia tăng đáng kể mật độ lưu lượng xe xung quanh địa điểm.

